

# Budżety gmin a epidemia: Cieszyn

Data publikacji: 7.07.2020 14:04

W kolejnym "odcinku" naszej serii o wydatkach samorządów, które związane są z epidemią koronawirusa, przyjrzymy się gminie Cieszyn.

źródło: [facebook.com/UMCieszyn/](https://facebook.com/UMCieszyn/)

## Inwestycje i wydatki społeczne

Jak informuje Alicja Dąbrowska, skarbnik gminy Cieszyn, do końca maja wydatki przeznaczone na walkę ze skutkami epidemii wyniosły **263 126,93 zł**, z czego:

- 135 794,55 zł przeznaczono na sprzęt ochrony osobistej
- 959,34 zł przeznaczono na wsparcie utrzymania personelu medycznego i służb ratowniczych
- 6 422,57 zł przeznaczono na utrzymanie urządzeń sanitarnych w budynkach i obiektach gminnych
- 96 172,89 zł przeznaczono na działania dezynfekujące
- 6 042,95 zł przeznaczono na zakup środków do dezynfekcji
- 4 788,45 przeznaczono na funkcjonowanie posterunku Straży Granicznej przy ul. Zamkowej 1

Podobnie jak inne gminy, także Cieszyn w tym roku notuje mniejsze wpływy z udziału w podatkach i opłatach. W marcu, kwietniu i maju, w stosunku do analogicznego okresu w 2019 roku, zmalały one o ponad 3,2 mln zł. Szczegółowe dane widoczne są poniżej:

Które inwestycje miejskie musiały zostać odwołane lub przesunięte w czasie? - **Obecnie nie dysponujemy taką listą. Ona może powstać dopiero wówczas, gdy zaproponowane będą konkretne zmiany w budżecie i Wieloletniej Prognozie Finansowej. W związku z tym, że sytuacja związana ze skutkami pandemii kształtuje się dynamicznie, pani burmistrz sukcesywnie podejmuje właściwe decyzje związane z realizacją różnorodnych przedsięwzięć** - podkreśla Alicja Dąbrowska.

Miasto przeznaczyło też około 300 tys. zł na pomoc najemcom mieszkań należących do Zakładu Budynków Miejskich. Skorzystało z niej dotychczas 145 osób.

## Kultura

Epidemia odcisnęła swoje piętno na działalności kulturalnej miasta, w którym funkcjonuje kilka instytucji zajmujących się tym obszarem.

*Książnica Cieszyńska*

- **Z powodu pandemii Książnica zrezygnowała z realizacji comiesięcznych spotkań w dwóch cyklach "Cymelia i osobliwości Książnicy Cieszyńskiej" oraz "Akademia Filozoficzna". Do ich organizowania wrócimy po wakacjach. Z tych samych powodów nie odbyła się także Noc Muzeów, w której Książnica co roku współuczestniczy** - mówi Krzysztof Szelaąg, dyrektor placówki.

Jak dodaje, instytucja zaoszczędziła około 1000-1500 zł w skutek nieorganizowania Nocy Muzeów. Co więcej, przez konieczność odstąpienia od bezpośredniej obsługi odwiedzających, obniżyły się koszty zużycia mediów - oszczędności jednak nie przekraczają kwoty 600 zł (z powodu wzrostu cen).

*Teatr im. Adama Mickiewicza*

Władze teatru musiały odwołać aż 51 imprez, w tym:

- 2 spektakle w ramach "Dni Teatru"

- 17 spektakli dla dzieci i młodzieży
- 11 koncertów
- 14 spektakli
- 6 filmów w ramach festiwali
- 1. seminarium

- **W tym czasie prac inwestycyjnych nie prowadzono. W związku z wprowadzeniem stanu epidemicznego i zawieszeniem działalności artystycznej, teatr do dnia dzisiejszego nie uzyskał zakładanych wpływów w łącznej wysokości 177 986 zł** - wylicza Andrzej Łyżbicki, dyrektor instytucji.

Jak dodaje, trudno przewidzieć wyniki finansowe, jakie zanotuje instytucja w trakcie drugiego półrocza. - **Uwzględniając wprowadzone i obowiązujące przepisy zmniejszające ilość miejsc na widowni do 50%, prowadzone są rozmowy w sprawie ewentualnej zmiany terminów planowanych imprez i zasad współpracy wynikających z nałożonych limitów** - podkreśla.

#### Dom Narodowy

Między marcem a majem br., wynagrodzenia dla instruktorów prowadzących zajęcia dla mieszkańców zostały pomniejszone o kwotę 11 188,96 zł (w stosunku do marca i maja 2019 roku). - **Warto jednak zaznaczyć, że zmniejszenie wydatków na wynagrodzenia dla instruktorów nie jest oszczędnością, gdyż COK pozbawiony jest również dochodów w postaci odpłatności za zajęcia ich uczestników. Wynagrodzenia dla instruktorów są kalkulowane w taki sposób, by pokrywali je uczestnicy zajęć ze swoich składek** - mówi Adam Cieślar, dyrektor Cieszyńskiego Ośrodka Kultury.

Największą imprezą, którą organizowało miasto w tym roku, jest Święto Trzech Braci. Jego odwołanie dało oszczędność rzędu 400 tys. zł (pomniejszając ją o wydatki na zaliczki dla gwiazd w wysokości 37 515 zł). - **Odwołanie imprezy wiąże się też z utratą dochodów z wynajmu miejsc handlowych (w zeszłym roku była to kwota 28.200 zł) oraz wpływu ze sponsoringu (trudny do określenia, gdyż każdego roku jest on inny)** - dodaje Cieślar.

Rachunek zysków i strat dotyczący organizacji pozostałych imprez i funkcjonowania Domu Narodowego wygląda następująco:

- Jarmark Wielkanocny - utrata dochodu z wynajmu miejsc handlowych w wysokości 4 650 zł
- Konieczność zamknięcia Domu Narodowego dla odwiedzających - miesięczne straty w wysokości około 2 tys. zł z powodu utraty dochodów z wynajmu pomieszczeń. Na kwiecień zaplanowane było też wesele w sali widowiskowej, z którego planowany dochód miał wynieść 2 152,40 zł.
- Oszczędność w zużyciu energii elektrycznej wyniosła 2 571,20 zł. Pozostałe opłaty za media były wyższe z powodu wykonania niezbędnych prac remontowych i drobnych napraw, jakie zostały przeprowadzone

COK-owi udało się jednak pozyskać dodatkowe fundusze na realizację projektów w tym roku:

- 40 tys. złotych na projekt „#ZdalnaKultura – Meldunek stały”
- 32 tys. złotych na realizację projektu „Cieszyński Przekładaniec”
- 20 tys. złotych na organizację 15. Festiwalu Wakacyjne Kadry
- 15 tys. złotych na projekt „Cudze chwołicie, czyli wydarzone warsztaty stela”
- 15 tys. złotych pozyskane z Funduszu Popierania Twórczości Stowarzyszenia Autorów ZAiKS

#### Zamek Cieszyn

Działalność Zamku Cieszyn opiera się na dotacjach z Urzędu Miejskiego w Cieszynie i Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach, a ponadto na dofinansowaniach z funduszy unijnych i środkach ministerialnych. Instytucja czerpie też zyski ze sprzedaży biletów wstępu na Wieżę Piastowską. - **Pandemia i związane z nią ograniczenia spowodowały drastyczne ograniczenie dochodów (w skali całego roku szacunkowo ok. 200 000 zł), a więc także konieczność zmiany planów organizacyjnych i zmniejszania wydatków do minimum** - mówi Ewa Gołębiowska, dyrektor Zamku.

W skutek pandemii instytucja musiała wstrzymać lub odwołać następujące wydarzenia:

- Obserwatorium Designu, Dizajn w Przestrzeni Publicznej, Dizajn po śląsku - koszty w wysokości 102 tys. zł

- Śląska Rzecz - ograniczono koszty do minimum, ostateczny kosztorys znany będzie po zorganizowaniu finałowej gali 11 września br.
- Graduation Projects na Zlin Design Week - koszt około 10 tys. zł
- Dzień Przedsiębiorczości, szkolenia z cyklu ABC Przedsiębiorczości, Psychologia w Biznesie, szkolenie dotyczące projektowania witryn i szkolenie sprzedaży - koszt 12 tys. zł
- Cieszyńska Noc Muzeów - oszczędności ok. 5 tys. zł

Co więcej, Zamek zrezygnował z usług firmy ogrodniczej i nie przeprowadził remontu schodów na Wieżę Ostatecznej Obrony - oszczędności z tego tytułu wynoszą około 15 tys. zł w skali roku.

Odsunięty został w czasie także projekt "Rozwój Sieci na Rzecz Innowacyjnego Rzemiosła", który uzyskał dofinansowanie Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. - **To projekt, który miał opierać się na osobistych kontaktach i spotkaniach uczestników z całej Polski, a jego realizacja miała się rozpocząć w kwietniu tego roku. Wartość przyznanej dotacji wynosi 53 376 zł, z kolei nasz wkład własny miał wynieść ponad 13 000 zł. Jego realizacja w dużym stopniu zależy od rozwoju pandemii, w dalszym ciągu jest możliwa modyfikacja planowanych działań lub całkowita rezygnacja** - podkreśla Gołębiowska.

#### *Biblioteka Publiczna*

Jak wylicza Izabela Kula, dyrektor biblioteki, w pierwszym półroczu instytucja zaoszczędziła kwotę 8 900 zł z powodu odwołania lub przesunięcia imprez. - **Z tej kwoty w drugim półroczu zamierzamy zrealizować przesunięte w czasie przedsięwzięcia za kwotę 4 200 zł**- dodaje.

Na wydatki związane ze spełnieniem warunków reżimu sanitarnego biblioteka wydała 5 650 zł, z kolei odwołanie Święta Trzech Braci poskutkowało rezygnacją z kiermaszy używanej książki - generowały one zyski w wysokości ok. 3 tys. zł.

#### *Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej*

- **W okresie od 11 marca do końca czerwca niezrealizowany dochód, spowodowany zamrożeniem działalności zespołu, wyniósł około 83 tys. zł**- mówi Karolina Małysz-Tulec, kierownik zespołu. Na tę kwotę składają się:

- Odwołany koncert 18 kwietnia - dochód 5 tys. zł
- Odwołanie "Dziecięcych Spotkań z Folklorem" - dochód 10 tys. zł
- Przesunięcie koncertów z okazji 70-lecia zespołu - 30 tys. zł
- Odwołanie Majówki z Zespołem - 3 tys. zł
- Utrata dochodów z wynajmu sal - 15 tys. zł
- Utrata dochodów z tytułu zajęć tanecznych grup dziecięcych - 20 tys. zł

Poprzednie "odcinki" serii:

- [Budżety gmin a epidemia: Hażlach](#)
- [Budżety gmin a epidemia: Ustroń](#)
- [Budżety gmin a epidemia: Chybie](#)
- [Budżety gmin a epidemia: Istebna](#)
- [Budżety gmin a epidemia: Wisła](#)
- [Budżety gmin a epidemia: Goleiszów](#)
- [Budżety gmin a epidemia: Strumiń](#)